COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

Comisión Especial 4

Nueva York, 14 de agosto a

1° de septiembre de 1989

PROYECTO DE ARTICULO 16 bis (LOS/PCN/SCN.4/WP.6), PRESENTADO
POR LA DELEGACION DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

Artículo 16 bis

Abuso de privilegios e inmunidades

1. Cuando un Estado parte considere que se ha abusado de algún privilegio o inmunidad conferido en virtud del presente Protocolo, se celebrarán consultas entre ese Estado y el Tribunal para determinar si se ha cometido ese abuso y, en tal caso, para tratar de evitar que el abuso se repita. Si mediante esas consultas no se lograra un resultado satisfactorio para el Estado y el Tribunal, la cuestión de si se ha abusado de un privilegio o inmunidad se someterá al tribunal arbitral mencionado en el artículo 17 del presente Protocolo. Si el tribunal arbitral determinase que se ha cometido ese abuso, el Estado parte afectado por el abuso estará facultado, previa notificación al Tribunal, para privar al Tribunal del disfrute del privilegio o la inmunidad del que se hubiere abusado.

2. Las autoridades territoriales no exigirán a los representantes de los Estados partes, incluidos los agentes, consejeros y abogados designados por los Estados partes y que se hallen desempeñando sus funciones y en el curso de su viaje de ida al lugar de reunión del Tribunal o de regreso de éste, ni tampoco a quienes tengan la condición de funcionarios con arreglo al artículo 11, que abandonen el país en el que estén desempeñando sus funciones, en razón de cualquier actividad que hayan realizado a título oficial. No obstante, en el caso de que cualquiera de esas

personas abuse de los privilegios de residencia en el ejercicio de actividades en el país, distintas de sus funciones oficiales, el gobierno de dicho país podrá exigirle que abandone su territorio, siempre y cuando que:

- a) No se exija a los representantes de los Estados partes o a las personas amparadas por la inmunidad diplomática que abandonen el país más que de conformidad con las normas de procedimiento aplicables a los agentes diplomáticos acreditados en ese país;
- b) En el caso de que el artículo 11 no sea aplicable a un funcionario, no se dicte ninguna orden de expulsión del país sin la autorización del Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, autorización que se concederá únicamente previa consulta con el Secretario del Tribunal y, en el caso de que se incoe un proceso de expulsión contra un funcionario, el Secretario del Tribunal estará facultado para comparecer en el proceso en representación de la persona contra la que se haya interpuesto.